



安全理事会

Distr.: General
17 November 2005
Chinese
Original: English

2005 年 11 月 14 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及我在 2000 年 7 月 20 日给安全理事会的报告 (S/2000/718) 第 34 段中, 表示打算任命一名驻贝鲁特的高级官员, 帮助协调联合国有关南黎巴嫩的活动。另谨提及我在 2005 年 3 月 29 日给安全理事会主席的信 (S/2005/216) 中, 表示打算任命盖尔·彼得森担任我的南黎巴嫩问题个人代表。

鉴于联合国在黎巴嫩的活动规模在扩大, 并根据对联合国驻黎巴嫩各实体的任务规定及它们之间关系的内部审查, 我决定扩大对彼得森先生的授权, 由其协调联合国在黎巴嫩全国开展的政治活动。该职位的头衔将相应改为负责黎巴嫩问题的秘书长个人代表。我已将此决定通知黎巴嫩政府。

这项决定旨在加强联合国在黎巴嫩的活动的统一与协调, 同时让联合国各机构、基金、方案和特派团继续根据其现有任务有效开展合作。

请提请安全理事会成员注意本信为荷。

科菲·安南 (签名)

